

**T. MURATA,**  
 Manufacturer of Straw Hats  
 For Ladies, Gentlemen, Girls and Boys.



Made to Any Shape by Order  
 Always Stock Great Variety  
**MODERATE RATES.**  
 118 Nuuanu Street. Telephone 938  
 P. O. Box 306

**NEW GOODS**  
**MURATA & CO.**  
 Are about to receive a big stock of  
**NEW -- GOODS**  
 The very finest of fine lines.  
**Look Out For Us! Our Present Stock Will Be Sold Below Cost!**  
 To make room. Come in and investigate. IT WILL PAY YOU!

Pajamas, Bamboo ware, Suits, Lacquer ware, Copper, Brass, etc.

**AND ALL KINDS OF DRY GOODS!**  
**MURATA & CO., 301 Nuuanu & 2 Hotel streets.**

The ...  
**Hawaiian Electric Company,**  
 Cor. Alakea & Hahaione Sts.  
 Has a large assortment of  
**Chandeliers and Electrical Goods**  
 Constantly on hand.  
 Estimates given for house wiring and Electrical plants.  
 Marine Wiring a specialty.  
**THEO. HOFFMANN,**  
 32-td Manager.

**WRIGHT BROS.**  
 125 FORT STREET,  
 next to Lucas' Mill  
**Ships' Blacksmithing, Carriage Building and Repairing Drays, Carts and Wagon Building**  
**WINDLASSES For PULLING UP Trees A SPECIALTY**  
**HONOLULU**

**Carriage Manufactory**  
 613 to 621 Fort Street.  
**Carriage Builder**  
 AND REPAIRER.

**Blacksmithing in All Its Branches.**  
**W. W. WRIGHT, Proprietor.**  
 (Successor to G. West.)  
**Real Estate Transactions**  
 Subscribers are furnished with from five to six lists per week, giving an accurate record of all deeds, mortgages, leases, releases, powers of attorney, etc., etc., which are placed on record. Also a list of all district court judgments.

Subscription Price, \$2.00 per Month.  
**A. V. GEAR,**  
 210 King St, Honolulu.

**F. H. REDWARD,**  
 Contractor and Builder.  
 Offices and Stores fitted up and Estimates given on

**ALL KINDS OF WORK.**  
 Office and Shop: No. 619 Fort street, adjoining W. W. Wright's Carriage Shop.

**FRANCIS DUNN,**  
 Architect and Superintendent  
 Office: 305 Fort street, Spreckels' Block, Room 5. Residence: Hawaiian Hotel.

The Evening Bulletin, 75 cents per month.

**The Yokohama Specie Bank**  
 LIMITED.  
 Subscribed Capital.....Yen 12,000,000  
 Paid Up Capital.....Yen 4,500,000  
 Reserve Fund.....Yen 4,130,000

**HEAD OFFICE, YOKOHAMA.**  
**BRANCHES AND AGENCIES.**  
 Kobe, London, Lyons, New York, San Francisco, Shanghai, Bombay, Hong Kong.  
 Transacts a General Banking and Exchange Business.  
 Agency Yokohama Specie Bank  
 New Republic Building, 111 King St., Honolulu.

**S. KIMURA,**  
 Wholesale Dealer in Japanese Wines.  
 Liquors and Provisions, Saki a specialty.  
 108 Kekuanaoa Street. Telephone 703.

**W. W. Ahana**  
 Makes Clothing to ORDER of the very best materials and in the very latest style.  
**A Perfect Fit Guaranteed**  
 ALL OF MY WORKMEN ARE THOROUGH MECHANICS  
 Cleaning and Repairing a Specialty

**W. W. AHANA,**  
**TIM KEE,**  
**MERCHANT TAILOR**  
 Suits to order. Fit Guaranteed. Fine Duck Suit, \$5 up; Fine Tweed Pants, \$4.50 up; Fine Suits, \$18 up. Clothes cleaned and repaired. 200 KING STREET. P. O. Box 144.

**C. T. AKANA,**  
 No. 324, Nuuanu street.  
**MERCHANT TAILOR,**  
 Fine Suits made to order at lowest prices. 145 Clothes cleaned and repaired.

**SHUN LOY,**  
 623 1/2 Fort Street, Yee Sing Tai Building.  
**Ladies Dress Maker.**  
 Fine work a specialty. Also, very fine Underwear made to order. All work guaranteed. 447-6m

**AHI,**  
**MANUFACTURER, UPHOLSTERER AND DEALER IN**  
**Furniture, Bedding, Etc., Etc.**  
 Contractor and Builder.  
 No. 89, Nuuanu street.  
 Has on hand Coffins, Camphor Trunks, Matting, Wardrobes, Desks, Mattresses, etc.  
 Call in and inspect goods.

**YEE SING TAI CO.,**  
**Contractors, Builders,**  
 Furniture Dealers and Painters.  
 SATISFACTION GUARANTEED.  
 Fort Street, opposite Club Stables.

**TOM CHUNG KEE,**  
 218 Nuuanu Street.  
**Dealer in Ladies' and Gentlemen's Shoes.**  
 Boots and Shoes to order. I use the best material. Goods warranted to wear well. 143-

**QUONG SAM KEE & CO.**  
 Importers and Dealers in  
**General Merchandise,**  
 145-4t Corner King and Maunakea Sts.

**NOTICE.**  
 This is to inform the Planters that I have made connections with the  
**JAPAN EMIGRATION CO. OF OSAKA,**  
 and that before becoming identified with it, I had the opportunity of investigating the status of several other concerns. My choice fell on the one I now represent, because of their standing in the business community and their reliability.  
 I am now in a position to supply **LABORERS MONTHLY**, if desired, on the following conditions:  
 1. Passage money for males, \$30, and females \$20, and all expenses of quarantine and hospital fees.  
 2. Wages, \$12.50 for males; \$7.50 for females per month.  
 3. Contracts to be for three years.  
 4. We refund a pro-rata sum of money for any period of the contract which may remain after the desertion of the laborer.  
 We have connections with the **JAPAN MAIL STEAMSHIP CO.**, calling here monthly, the **TOYO and NAN YO MARU**, and another line about to be established.  
 Following are the persons who compose the company:  
**GOZO TATENNO**, ex Minister to Washington.  
**HACHISABURO HAMANAKA**, owner of TOYO and NAN YO MARU.  
**HACHITARO HAMANAKA**, owner of TOYO and NAN YO MARU.  
**SHINICHI KAGAWA**, President of the Twenty-second National Bank.  
**KAIINO SUZUKI**, Manager of Okayama Bank.  
**SEIBEI FUJIMOTO**, Merchant of Osaka.  
**YOSHIO SHIMANCHI**, Merchant of Osaka and Newchang.  
**KUJIRO MATSUSHIMA**, Manager Yuzen Bank of Osaka.  
 We solicit your patronage. We guarantee to give all entire satisfaction, as we have the most experienced recruits of laborers in Japan in our employ.

**G. E. Boardman,**  
 Foreign Agent for the Japan Emigration Company.  
 454 1m

**SANG YUEN KEE & CO.**  
**Tinmith,**  
 Dealers in Tinware, etc., Piping Laid and repaired.  
 Orders solicited; charges very moderate.  
 No. 309 Nuuanu St., 4 doors above King St.

**TINWARE, CROCKERY, HARDWARE, CIGARS, ETC.**  
 Fine Chinese Teas freshly imported. Very low prices. Go to  
**WING TAI LUNG**  
 331 Nuuanu street.

**HO YEN KEE & CO.,**  
**Plumbers**  
 and dealers in  
**CROCKERY, GLASSWARE, ETC., ETC.**  
 Water Pipes, laid and repaired, and plumbing neatly executed.  
 No 41, Nuuanu street.

**CHEONG KEE CO.**  
**PLUMBER,**  
 All kinds of tinware, crockery, etc., at lowest prices.  
 141 Nuuanu and Hotel streets

**WING WO TAI & CO.,**  
 214 Nuuanu street.  
 Importers and Dealers in—  
**General Merchandise.**  
 Fine Manila Cigars, Chinese and Japanese Crockery, Mattings, Vases of all kinds, Camphorwood Trunks, Rattan Chairs. A fine Assortment of Dress Silks. Choice brands of Chinese and Japanese Teas of latest importation.  
 New Goods by every steamer.  
 Mutual Tel. 266 P. O. Box 158

**L. AHLO,**  
 No. 337 Nuuanu street.  
 Has just received a new line of **DRY GOODS, LADIES AND GENTS SHOES AND GENERAL MERCHANDISE.**  
 Agent for the following rice plantations—Waipio, Waiawa, Waimaua, Waiakua, Kaneohe and Kapalama.  
 My rice from Kaneohe is marked L A and is guaranteed A1.  
 P. O. Box 114. Telephone 199.

**QUONG SAM KEE & CO.**  
 Importers and Dealers in  
**General Merchandise,**  
 145-4t Corner King and Maunakea Sts.

**THE PLAIN AMERICAN GIRL.**  
 When they talk of foreign beauty That's on the other side,  
 We have no fear for our girls here: All fill our hearts with pride.  
 There's no long title to their name As you can plainly see,  
 But the American girl, with a twist and twirl,  
 Is good enough for me.  
**CHORUS.**  
 Just a plain American girl is good enough for me.  
 I don't want that foreign style they have across the sea  
 I want no English title so contented I will be,  
 For just a plain American girl is good enough for me.  
 Now just watch them when out strolling,  
 They're so stately and so grand;  
 There is a style about them all,  
 That makes you understand,  
 If they're sincere, they're all that's dear;  
 They're happy, gay and free—  
 So the American girl, with a twist and twirl,  
 Is good enough for me.

**BICYCLE BREAKFASTS A NEW FAD.**  
 It Has Become Quite the Correct Thing in London.  
 Bicycle breakfasts are a new fashion in England. According to the Table of London the serving of excellent morning meals at Battersea Park, not unusually a resort for the elect, is drawing thither during the early hours of the day the smart set of London who have taken to cycling. Many come from great distances, and it is considered the correct thing to take early morning rides, with an appetizing breakfast as the objective. So far on the one meal is served at Battersea Park. Before long, however, it is promised lunches and dinners will be provided.  
 The lack of roadside inns in England where well-cooked meals may be procured is as marked as in this country. The fact that the smart set of London demand special provision for their entertainment will probably lead to similar efforts in this country with results possibly more effective and satisfactory than are obtainable abroad.  
 —American paper.

**"Put Me Off at Buffalo"**  
 The title of this wellknown song as well as the song itself emanated from the brain of an employe of the Buffalo Brewing Company. That enterprising firm, believing that a man who could compose so catchy an air must have a large and well balanced brain, straightway raised his salary. This has proven to be a good move on their part as is testified by the excellent qualities of their beer, which is dispensed over the bars of the Cosmopolitan, Pacific and Royal saloons at the rate of two glasses for 25c; half and half is also served at the same price. It is always fresh and cold and life-sustaining. Or you can get one glass of Buffalo and one of Pabst beer, the fine product of the Milwaukee brewery. Exchangeable checks good at all the above-mentioned resorts are given in change if you only want one drink. "Best beer ever in Honolulu," is the verdict of many of our prominent citizens.

**Mechanics' Home,** corner Hotel and Nuuanu streets, lodging by day, week or month. Terms: 25 and 50 cents per night. \$1, and \$1.25 per week.  
 Sterling, the painter, is prepared to quote prices on roof painting. He uses a composition of coal tar and cement. Cheapest and best roof preparation in Honolulu.  
 Jayasuraya has received a large invoice of Ceylonese novelties, jewelry, etc., for the holiday trade. Many handsome articles are on exhibition at his store No. 6 Hotel street.  
 Kroeger Pianos, sweetest in tone, Jas. W. Bergstrom, sole agent, cash or installments. Warerooms at G. West's, Masonic Temple. Office at Thurum's Book Store. Tuning and repairing. Telephone 347.  
 If you want a good Island potato just ring up 755, Palama Grocery, and they will send you a bag of the unrivalled Kohala spuds, grown from New Zealand seed. Sold at our usual live and let live rates. Palama Grocery, opposite Railway Depot.

**GENERAL COMMISSION AGENTS.**  
 Cor. Fort and Queen Streets, Honolulu.  
**M. PHILLIPS & CO.,**  
 Wholesale Importers and Jobbers of  
 European and American Dry Goods.  
 Fort and Queen Streets.  
**ROBERT GRIEVE.**  
 Book and Job Printer  
 Merchant Street, Honolulu, H. I.  
 Over Hawaiian News Company's Book Store. my 13.

**DAVID K. BAKER,**  
 Florist,  
 Nuuanu Valley, above the Mausoleum.  
 All orders given prompt and faithful attention. No extra charge for delivering flowers to any part of the city. Leis, Mountain Greens and Carnations a specialty. 265-4t  
**ALLEN & ROBINSON.**  
 Dealers in Lumber and Coal and Building Materials of all kinds.  
 Queen Street, Honolulu.

**IT MAY GIVE YOU A PAIN**  
**PAIN KILLER**  
 As many good things are likely to go, but you are safe in running the risk if you keep a bottle of Perry Davis' Pain Killer at hand. It's a refreshing antidote for pains of all sorts.  
 (Be careful to get a bottle of Perry Davis' Pain Killer if convenient.)

**Perry Davis' Pain Killer**  
 is the UNIVERSAL PANACEA for all kinds of ACHES and PAINS. Do not accept any but the GENUINE. If your dealer does not have it, call on or address the  
**Hollister -:- Drug Company,**  
 Sole Agents for the Islands.  
**Consolidated Soda Water Co., Ltd**  
**Esplanade,**  
 Corner Allen & Fort Sts., Honolulu.  
**HOLLISTER & CO.,**  
 Agents.  
**C. B. DWIGHT**  
 Takes contracts for all kinds of STONE WORK, monument work, cement and stone sidewalks and curbing. I have on hand the best Hawaiian stone, Chinese granite, etc. Fine stone for monumental work. Estimates given and lowest prices assured. Telephone 533.  
**C. HAESLOP,**  
 GRINDING AND SHARPENING OF ALL KINDS.  
 Merchant and Richards Streets.  
 Sharpens Tools and Cutting Knives, Grinds Surgical Instruments to Order, Files Saws, etc., etc. 404-4t  
**JAS. F. MORGAN,**  
 AUCTIONEER AND STOCK BROKER  
 No. 45 Queen Street.  
 Expert Appraisalment of Real Estate and Furniture.  
**JOHN PHILLIPS,**  
**PLUMBER,**  
 Hotel St., near Fort. Tel. 302.  
**H. HACKFELD & CO.**  
**GENERAL COMMISSION AGENTS.**  
 Cor. Fort and Queen Streets, Honolulu.  
**M. PHILLIPS & CO.,**  
 Wholesale Importers and Jobbers of  
 European and American Dry Goods.  
 Fort and Queen Streets.  
**ROBERT GRIEVE.**  
 Book and Job Printer  
 Merchant Street, Honolulu, H. I.  
 Over Hawaiian News Company's Book Store. my 13.

**DAVID K. BAKER,**  
 Florist,  
 Nuuanu Valley, above the Mausoleum.  
 All orders given prompt and faithful attention. No extra charge for delivering flowers to any part of the city. Leis, Mountain Greens and Carnations a specialty. 265-4t  
**ALLEN & ROBINSON.**  
 Dealers in Lumber and Coal and Building Materials of all kinds.  
 Queen Street, Honolulu.

**DAVID K. BAKER,**  
 Florist,  
 Nuuanu Valley, above the Mausoleum.  
 All orders given prompt and faithful attention. No extra charge for delivering flowers to any part of the city. Leis, Mountain Greens and Carnations a specialty. 265-4t  
**ALLEN & ROBINSON.**  
 Dealers in Lumber and Coal and Building Materials of all kinds.  
 Queen Street, Honolulu.

**DAVID K. BAKER,**  
 Florist,  
 Nuuanu Valley, above the Mausoleum.  
 All orders given prompt and faithful attention. No extra charge for delivering flowers to any part of the city. Leis, Mountain Greens and Carnations a specialty. 265-4t  
**ALLEN & ROBINSON.**  
 Dealers in Lumber and Coal and Building Materials of all kinds.  
 Queen Street, Honolulu.

**DAVID K. BAKER,**  
 Florist,  
 Nuuanu Valley, above the Mausoleum.  
 All orders given prompt and faithful attention. No extra charge for delivering flowers to any part of the city. Leis, Mountain Greens and Carnations a specialty. 265-4t  
**ALLEN & ROBINSON.**  
 Dealers in Lumber and Coal and Building Materials of all kinds.  
 Queen Street, Honolulu.

**LEWERS & COOKE**  
**A GREAT INVENTION**  
**The Traveling Lawn Sprinkler**  
 Moves itself about your Lawn. Travels in a straight line or a circle. Stops automatically. Set for any length of hose.  
 No such sprinkler has ever been placed on the market before.  
 Come and See It.  
**LEWERS & COOKE,**  
 473 Fort Street. Telephone 26.  
**Commissioner of Deeds**  
 FOR THE  
**State of California.**  
 Having been appointed and commissioned a Commissioner of Deeds for the State of California, I am prepared to administer and certify oaths. To take and certify depositions and affidavits.  
 To take and certify the acknowledgment or proof of powers of attorney, mortgages, transfers, grants, deeds or other instruments or record.  
**A. V. GEAR,**  
 Telephone 256. 210 King Street.

**David Dayton,**  
 Real Estate Broker.  
 209 Merchant Street.  
**FOR SALE AND TO LET.**  
 House on School street, near bridge; convenient, good yard, 7 rooms.  
 House on Young street; parlor, 2 bedrooms, kitchen, pantry, patent closet, etc.  
 Lot opposite Lunalilo Home; healthy and fine location.  
 Furnished Rooms; Property in all parts of the city.

**Henry Davis,**  
 320 Fort street, near Merchant.  
**Merchandise Broker,**  
 COMMISSION AGENT,  
 Custom House Broker and Statistician  
**EXPERT ACCOUNTANT**  
 AND  
**General Business Agent.**

**R. C. A. PETERSON,**  
 Custom House Broker,  
 Notary -:- Public,  
 General Business Agent.  
 Collections carefully attended to.  
 312 FORT STREET.  
**W. H. RICKARD,**  
 General Business Agent  
 Will attend to Conveyancing in all its Branches, Collecting and all Business Matters of trust.  
 All Business entrusted to him will receive Prompt and Careful Attention. Office:  
 Henokaa, Hamakua, Hawaii.

**A New Abstract Office.**  
 As a result of 15 year's experience in the Abstract Business, I am prepared to make Abstracts of Title in a most thorough, accurate and complete manner, and on short notice.  
**F. W. MAKINNEY,**  
 In W. O. Smith's Office, 318 Fort Street. 215-4t

**HAWAIIAN**  
**Mercantile Agency**  
 210 King street.  
**Difficult Collections a Specialty**  
**L. C. ABLES,**  
 Real Estate and General Business Agent.  
 207 Merchant Street.  
 Telephone 139. P. O. Box 366. 457-1m  
**JAS. N. K. KEOLA,**  
 TYPEWRITER, COPYIST, TRANSLATOR (English and Hawaiian) and COLLECTOR.  
 Office with J. Q. WOOD. 425-4t